

# **Combi Dock Chartering ApS**

**Batterivej 7-11  
4220 Korsør**

**CVR-nr. 36 20 12 82**  
*CVR no. 36 20 12 82*

**Årsrapport for 2017**  
*Annual report for 2017*

Årsrapporten er fremlagt og godkendt  
på selskabets ordinære generalforsam-  
ling den 13. juni 2018  
*Adopted at the annual general meeting on 13  
juni 2018*

---

Finn J. Poulsen  
Dirigent  
*Chairman*

# Indholdsfortegnelse

## Contents

	<b>Side</b> <i>Page</i>
<b>Påtegninger</b> <i>Statements</i>	
Ledelsespåtegning <i>Statement by management on the annual report</i>	1
Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet <i>The independent auditor's extended review report on the financial statements</i>	2
<b>Selskabsoplysninger</b> <i>Company details</i>	
Selskabsoplysninger <i>Company details</i>	5
<b>Årsregnskab</b> <i>Financial statements</i>	
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	6
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 2017 <i>Income statement 1 January 2017 - 31 December 2017</i>	9
Balance pr. 31. december 2017 <i>Balance sheet at 31 December 2017</i>	10
Egenkapitalopgørelse <i>Statement of changes in equity</i>	12
Noter til årsrapporten <i>Notes to the annual report</i>	13

### **Disclaimer**

*The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.*

## **Ledelsespåtegning** *Statement by management on the annual report*

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017 for Combi Dock Chartering ApS.

The supervisory and executive boards have today discussed and approved the annual report of Combi Dock Chartering ApS for the financial year 1 January - 31 December 2017.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2017 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2017 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2017.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Management recommends that the annual report should be approved at the annual general meeting.

Korsør, den 13. juni 2018  
*Korsør, 13 June 2018*

### **Direktion** *Executive board*

Finn Johannes Poulsen

### **Bestyrelse** *Supervisory board*

Finn Johannes Poulsen  
formand  
*chairman*

Peter Finn Poulsen

Martin Harren

Peter Christian Harren

# **Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet**

## *The independent auditor's extended review report on the financial statements*

### **Til kapitalejeren i Combi Dock Chartering ApS**

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for Combi Dock Chartering ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017. Årsregnskabet, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### **To the shareholder of Combi Dock Chartering ApS**

We have performed an extended review of the accompanying financial statements of Combi Dock Chartering ApS for the financial year 1 January - 31 December 2017. The accompanying financial statements, which comprise a summary of significant accounting policies, income statement, balance sheet, statement of changes in equity and notes, are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

### **Management's responsibility for the financial statements**

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of the financial statements that are free from material misstatement whether due to fraud or error.

# **Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet**

## *The independent auditor's extended review report on the financial statements*

### **Revisors ansvar**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisorer's standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Dette kræver, at vi overholder revisorloven og FSR - danske revisorer's Ethiske regler samt planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

### **Auditor's responsibility**

Our responsibility is to express a conclusion on the accompanying financial statements. We conducted our extended review in accordance with the Danish Business Authority's assurance standard for small entities and FSR - danske revisorer's standard on extended review of financial statements prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

This requires us to comply with the Danish Act on Approved Auditors and Audit Firms and FSR - danske revisorer's Code of Ethics and perform procedures in order to obtain limited assurance for our conclusion on these financial statements, and in addition perform specifically required supplementary procedures in order to obtain additional assurance for our conclusion.

An extended review of financial statements includes procedures primarily consisting of making inquiries of management and others within the entity, as appropriate, applying analytical procedures and the specifically required supplementary procedures, and evaluating the evidence obtained.

The procedures performed in an extended review are less than those performed in an audit and accordingly we do not express an audit opinion on these financial statements.

# **Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet**

*The independent auditor's extended review report on the financial statements*

## **Konklusion**

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2017 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

## **Opinion**

Based on the work performed it is our opinion that these financial statements give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position as at december 31, 2017 and of its financial performance for the financial year 1 January - 31 December 2017 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

København, den 13. juni 2018

*København, 13 June 2018*

PricewaterhouseCoopers  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
CVR-nr. 33 77 12 31  
*CVR no. 33 77 12 31*

Bo Schou-Jacobsen  
Statsautoriseret revisor  
*State Authorised Public Accountant*  
MNE-nr. mne28703  
*MNE no. mne28703*

Mark Philip Beer  
Statsautoriseret revisor  
*State Authorised Public Accountant*  
MNE-nr. mne29472  
*MNE no. mne29472*

## **Selskabsoplysninger** *Company details*

### **Selskabet** *The company*

Combi Dock Chartering ApS  
Batterivej 7-11  
4220 Korsør

CVR-nr.: 36 20 12 82  
*CVR no.:*

Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december 2017  
*Reporting period: 1 January - 31 December 2017*

Hjemsted: Slagelse  
*Domicile: Slagelse*

### **Bestyrelse** *Supervisory board*

Finn Johannes Poulsen, formand (chairman)  
Peter Finn Poulsen  
Martin Harren  
Peter Christian Harren

### **Direktion** *Executive board*

Finn Johannes Poulsen

### **Revisor** *Auditors*

PricewaterhouseCoopers  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Strandvejen 44  
2900 Hellerup

### **Pengeinstitut** *Bankers*

Danske Bank

## **Anvendt regnskabspraksis**

### *Accounting policies*

Årsrapporten for Combi Dock Chartering ApS for 2017 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsrapporten for 2017 er aflagt i danske kroner.

### **Generelt om indregning og måling**

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

The annual report of Combi Dock Chartering ApS for 2017 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B.

The accounting policies applied are consistent with those of last year.

The annual report for 2017 is presented in kr.

### **Basis of recognition and measurement**

Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities. All expenses, including amortisation, depreciation and impairment losses, are also recognised in the income statement.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the company and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the company and the value of the liability can be measured reliably.

On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. On subsequent recognition, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost using the effective interest method. Amortised cost is calculated as the historic cost less any instalments and plus/less the accumulated amortisation of the difference between the cost and the nominal amount.



## **Anvendt regnskabspraksis**

### *Accounting policies*

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

#### **Omregning af fremmed valuta**

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

#### **Resultatopgørelsen**

##### **Bruttotab**

Selskabet anvender bestemmelsen i årsregnskabslovens § 32, hvorefter selskabets omsætning ikke er oplyst.

Bruttotab er et sammendrag af nettoomsætning samt andre driftsindtægter med fradrag af omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og andre eksterne omkostninger.

##### **Nettoomsætning**

Indtægter omfatter primært kommissioner m.v. og indregnes i resultatopgørelsen i takt med levering af ydelserne i henhold til aftaler.

##### **Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til administration mv.

On recognition and measurement, allowance is made for predictable losses and risks which occur before the annual report is presented and which confirm or invalidate matters existing at the balance sheet date.

#### **Foreign currency translation**

On initial recognition, foreign currency transactions are translated applying the exchange rate at the transaction date. Foreign-exchange differences arising between the exchange rates at the transaction date and at the date of payment are recognised in the income statement as financial income or financial expenses.

#### **Income statement**

##### **Gross profit**

In pursuance of section 32 of the Danish Financial Statements Act, the company does not disclose its revenue.

Gross profit reflects an aggregation of revenue and other operating income less raw materials and consumables and other external expenses.

##### **Revenue**

Revenue relates to commissions etc., and is recognized in the income statement when services are delivered in accordance with agreements.

##### **Other external expenses**

Other external expenses include expenses related to administration etc.

## **Anvendt regnskabspraksis**

### *Accounting policies*

#### **Finansielle indtægter og omkostninger**

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende transaktioner i fremmed valuta, mv.

#### **Skat af årets resultat**

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disse skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud til nedsættelse af eget skattemæssigt overskud.

Årets skat, som består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

#### **Balancen**

##### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab.

##### **Gældsforpligtelser**

Gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

#### **Financial income and expenses**

Financial income and expenses are recognised in the income statement at the amounts relating to the financial year. Net financials include interest income and expenses, realised and unrealised capital/exchange gains and losses for foreign currency transactions etc.

#### **Tax on profit/loss for the year**

On payment of joint taxation contributions, the current Danish income tax is allocated between the jointly taxed entities in proportion to their taxable income. Entities with tax losses receive joint taxation contributions from entities that have been able to use tax losses to reduce their own taxable profits.

Tax for the year, which comprises the current tax charge for the year and changes in the deferred tax charge, including changes arising from changes in tax rates, is recognised in the income statement as regards the portion that relates to entries directly in equity.

#### **Balance sheet**

##### **Receivables**

Receivables are measured at amortised cost, which substantially corresponds to nominal value. Provisions for estimated bad debts are made.

##### **Liabilities**

Liabilities are measured at amortised cost, which is usually equivalent to nominal value.

## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 2017

*Income statement 1 January 2017 - 31 December 2017*

	<u>Note</u>	<u>2017</u> kr.	<u>2016</u> kr.
<b>Bruttotab</b> <i>Gross profit</i>		<b>-591.973</b>	<b>-105.085</b>
Finansielle indtægter <i>Financial income</i>	2	801	106.562
Finansielle omkostninger <i>Financial costs</i>	3	-67.320	-396
<b>Resultat før skat</b> <i>Profit/loss before tax</i>		<b>-658.492</b>	<b>1.081</b>
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>		0	0
<b>Årets resultat</b> <i>Net profit/loss for the year</i>		<b>-658.492</b>	<b>1.081</b>
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		-658.492	1.081
		<b>-658.492</b>	<b>1.081</b>

**Balance pr. 31. december 2017**  
*Balance sheet at 31 December 2017*

	<u>Note</u>	<u>2017</u> kr.	<u>2016</u> kr.
<b>Aktiver</b>			
<i>Assets</i>			
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Receivables from subsidiaries</i>		0	499.553
Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>		53.543	0
<b>Tilgodehavender</b> <i>Receivables</i>		<u>53.543</u>	<u>499.553</u>
<b>Likvide beholdninger</b> <i>Cash at bank and in hand</i>		<u>42.139</u>	<u>3.475.891</u>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b> <i>Current assets total</i>		<u>95.682</u>	<u>3.975.444</u>
<b>Aktiver i alt</b> <i>Assets total</i>		<u>95.682</u>	<u>3.975.444</u>

**Balance pr. 31. december 2017**  
*Balance sheet at 31 December 2017*

	<u>Note</u>	<u>2017</u> kr.	<u>2016</u> kr.
<b>Passiver</b>			
<i>Liabilities and equity</i>			
Virksomhedskapital <i>Share capital</i>		50.000	50.000
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		-36.818	621.674
<b>Egenkapital</b> <i>Equity total</i>		<u><b>13.182</b></u>	<u><b>671.674</b></u>
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Payables to subsidiaries</i>		0	3.233.831
Anden gæld <i>Other payables</i>		82.500	69.939
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b> <i>Short-term debt</i>		<u><b>82.500</b></u>	<u><b>3.303.770</b></u>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b> <i>Debt total</i>		<u><b>82.500</b></u>	<u><b>3.303.770</b></u>
<b>Passiver i alt</b> <i>Liabilities and equity total</i>		<u><b>95.682</b></u>	<u><b>3.975.444</b></u>
Hovedaktivitet <i>Main activity</i>	1		
Eventualposter m.v. <i>Contingent assets, liabilities and other financial obligations</i>	4		

## Egenkapitaloppgørelse

### *Equity*

	Virksomheds- kapital <i>Share capital</i>	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	I alt <i>Total</i>
Egenkapital 1. januar 2017 <i>Equity at 1 January 2017</i>	50.000	621.674	671.674
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	0	-658.492	-658.492
<b>Egenkapital 31. december 2017</b> <i>Equity at 31 December 2017</i>	<b>50.000</b>	<b>-36.818</b>	<b>13.182</b>

## Noter til årsrapporten

### Notes to the annual report

#### 1 Hovedaktivitet

##### *Main activity*

Selskabets formål er - direkte eller via besiddelse af kapitalandele i andre selskaber - at drive shipping, befragtning og dermed beslægtet virksomhed, herunder markedsføringsvirksomhed inden for shipping samt anden virksomhed, der efter bestyrelsens skøn er forbundet dermed.

*The Company's purpose is – directly or by possessions through investments in other companies – to perform shipping, chartering and related activity, hereunder marketing activities within shipping and other activities, which the Board of Directors estimate are related hereto*

	<u>2017</u>	<u>2016</u>
	kr.	kr.
<b>2 Finansielle indtægter</b>		
<i>Financial income</i>		
Andre finansielle indtægter	801	335
<i>Other financial income</i>		
Valutakursgevinster	0	106.227
<i>Exchange gains</i>		
	<u><b>801</b></u>	<u><b>106.562</b></u>
<b>3 Finansielle omkostninger</b>		
<i>Financial costs</i>		
Andre finansielle omkostninger	1.072	396
<i>Other financial costs</i>		
Valutakurstab	23.654	0
<i>Exchange loss</i>		
Gældseftergivelse	42.594	0
<i>Debt forgiveness</i>		
	<u><b>67.320</b></u>	<u><b>396</b></u>

#### 4 Eventualposter m.v.

##### *Contingent assets, liabilities and other financial obligations*

Selskabets likvide beholdninger er stillet til sikkerhed for gæld i tilknyttede virksomheder  
*The Company has provided its cash as security for debt in Group Companies.*

Selskabet hæfter for skat af sambeskatningsindkomsten i koncernenes danske selskaber  
*The company is liable for tax on consolidated taxable income in Danish Group Companies.*